

**STAF**59

the friendly ice cream company

# SMARTGEL

ELECTRONIC SERIES

AD-HOC  
CONTROL

21

**SMARTGEL AD-HOC CONTROL**  
**ELECTRONIC SERIES**



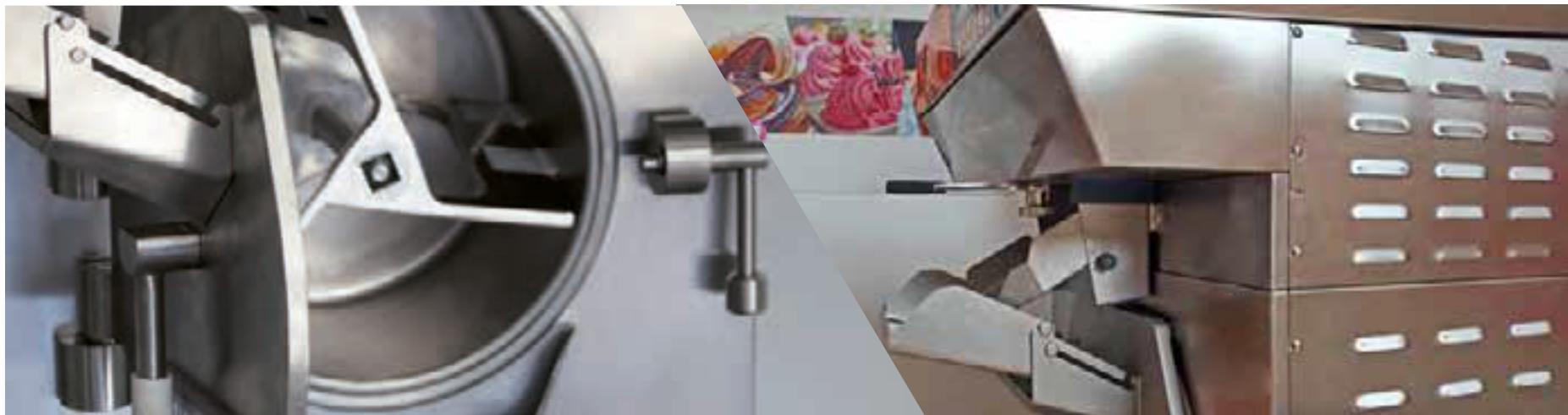
# RELIABILITY EASE CREATIVITY

Un connubio tra **affidabilità, semplicità e creatività**. Tutta la linea Staff Ice System assicura componenti di qualità per garantire efficienza e il top del risultato.

**Affidabilità** grazie alla meccanica in grado di elaborare le tue idee come farebbero le tue mani.

**Semplicità** di funzionamento per permetterti di lavorare con serenità.

**Creatività** perché grazie ai programmi personalizzabili, puoi decidere come ottenere il miglior prodotto. Tutto quello che puoi sognare, la linea Staff Ice System lo può realizzare.



*A perfect bond among reliability, simplicity and creativity. The whole line by Staff Ice System grant you quality components to have efficiency and top results. Yes, reliability thanks to mechanics able to make your ideas real just as your hands would do; simplicity of all the operations to let you work serenely and, in the end,*

*creativity and imagination: thanks to the adjustable programs, you can decide how to obtain the best product. Everything you can dream, Staff Ice System line can make true!*

# STAF<sup>59</sup>

the friendly ice cream company

AS YOUR HANDS



## SMARTGEL AD-HOC CONTROL

Serie Elettronica / Electronic Series

### ELETTRONICA AD-HOC CONTROL

**Mantecatori orizzontali ad estrazione automatica con controllo elettronico della corretta consistenza del gelato.**

L'algoritmo elaborato per il controllo di coppia dell'agitatore in Newton per metro permette di ottenere gelati e sorbetti, con differenti strutture e di controllare il funzionamento del compressore.

- a) HTX 400 / 600 modello da tavolo
- b) HSX 400 / 600 / 800 / 1000 modello da pavimento "Small"
- c) HBX 400 / 600 / 800 / 1000 modello da pavimento "Big"

### ELECTRONIC "AD HOC CONTROL"

**Horizontal batch-freezer with automatic extraction with electronic control of the proper ice-cream's consistency.**

*The algorithm processed to control the agitator's torque in Newtons per meter allows to obtain ice-creams and sorbets, with different textures, and to control the operation of the compressor.*

- a) HTX 400 / 600 table top version
- b) HSX 400 / 600 / 800 / 1000 floor standing version "Small"
- c) HBX 400 / 600 / 800 / 1000 floor standing version "Big"



## SMARTGEL AD-HOC CONTROL

ELECTRONIC SERIES

**HTX 200**

+ Carrello Opzionale OW  
+ Optional Trolley OW

**HTX 200**

+ Carrello Opzionale OW  
+ Optional Trolley OW

**HTX 400**  
**HTX 600**

In tutta la serie  
In all the series

INVERTER  
TECHNOLOGY

LOW NOISE



EASY CLEAN

# VANTAGGI ADVANTAGES

LE POTENZIALITÀ DELLA SERIE SMARTGEL ELETTRONICA, IN BREVE

## TECNICHE COSTRUTTIVE / WORKSHOP TECHNIQUES

- Controllo consistenza "Ad Hoc" per la produzione di gelati cremosi, compatti e asciutti.
- *"Ad Hoc" consistency control: for the production of creamy, compact and dry ice creams.*
- Inverter con rampa di accelerazione agitatore per protezione della trasmissione da qualsiasi sforzo meccanico.
- *Inverter with acceleration ramp for the agitator to protect the transmission from any mechanical stress.*
- Trasmissione diretta con riduttori lubrificati a vita per ridurre vibrazioni e oscillazioni ed evitare slittamenti, regolazioni e sostituzioni di cinghie.
- *Direct transmission with gear boxes lubricated for life to reduce vibrations and swingings and to avoid slipping, adjusting and replacing of the drive belts.*
- Raschiatori autoregolanti in POM ad elevata resistenza e di lunga durata; permettono una perfetta pulizia della vasca. Studiati per lavorare in ambienti umidi e con basse temperature.
- *Self-adjusting and long lasting POM scrapers, high toughness, they allow a perfect cleaning of the tank. Designed to work in moist rooms and with low temperatures.*
- Tappetino antiscivolo vaschetta.
- *Tank's non-slip carpet.*
- Doppia cerniera portello per una perfetta chiusura.
- *Double door hinge for a perfect closing.*
- Albero agitatore con doppia tenuta.
- *Agitator shaft with double seal.*
- Pulsante di sbrinamento vasca per facilitare qualsiasi ripartenza dell'agitatore.
- *Tank defrosting switch to make every agitator's restart easier.*
- Possibilità di attivare il raffreddamento anche durante l'estrazione.
- *Possibility to activate the freezing cycle even during the extraction.*
- Il computer di bordo include 52 programmi: ogni programma può lavorare in modo semplice e automatico con parametri già preimpostati oppure in modo manuale. Modificando la velocità dell'agitatore si ottengono gelati con overrun diversi.
- *Board computer with 52 programs: each program works easily and automatically, with preset parameters or manually. By regulating the agitator speed and the product consistency you will obtain Gelato/Ice cream with different overruns.*
- 1 programma agitazione. È indicato nel caso in cui si voglia: impastare, miscelare, lavare.
- *1 mixing program. For mixing, whipping, washing.*

**SMARTGEL AD-HOC CONTROL**  
**ELECTRONIC SERIES**

- 47 Programmi mantecazione con controllo di consistenza "Ad Hoc".  
Permettono di scegliere la consistenza ideale del gelato in rapporto al tipo di miscela dando la possibilità di inserire quantità minime e massime (è possibile lavorare anche solo il 30% della quantità massima).
- *47 batch freezing programs with "Ad Hoc" density control. They allow you to choose the ideal ice-cream consistency, according to the used kind of mix, with the chance to insert min and max quantities (you can work also with only the 30% of the maximum quantity).*
- 1 programma di mantecazione/ raffreddamento a tempo. Permette di scegliere la durata ideale del ciclo in rapporto al tempo  
  - *1 batch freezing/cooling program with time control.*  
*It allows you to choose the ideal cycle according to time.*
- 2 programmi di mantecazione/ raffreddamento / conservazione a temperatura. Permettono di scegliere la temperatura ideale  
  - *2 batch freezing/cooling/preserving programs with temperature control. It allows you to choose the ideal temperature.*
- 1 programma catena; grazie a questa importante innovazione è possibile combinare sino a 5 diversi programmi  
  - *1 chaine program. Thanks to this important innovation it is possible to combine up to 5 different programs.*
  - Ogni programma di mantecazione può lavorare in modo semplice e automatico con parametri preimpostati.  
    - *Each freezing program can work easily and automatically with preset parameters.*
  - L'operatore può intervenire durante i cicli anche in modo dinamico modificando la velocità dell'agitatore e la consistenza del prodotto finito che vuole ottenere e potrà memorizzare i nuovi parametri per i cicli successivi.  
    - *The operator can change the cycles in progress dynamically by changing the stirrer speed or the consistency of the finished product he wants to achieve. He can save the new parameters for subsequent cycles.*
  - Display multilingue da 2,5 pollici con indicazioni visive alfanumeriche o grafiche dello stato di avanzamento del ciclo.  
    - *Multi-language display 2.5 inches with visual, alphanumeric or graphic signals of the cycle in progress.*
  - Velocità agitatore variabile per lavorare gelati con differenti strutture (variatore di velocità agitatore con elevate performance)  
    - *High performance speed regulator of the mixer to batch ice-cream with different textures.*
  - Porta di connessione al PC per configurazione parametri scheda  
    - *PC connection port to set the board parameters.*
  - Disponibile con condensazione ad aria, acqua o mista.  
    - *Available with air, water, or mixed cooling system*



**SMARTGEL AD-HOC CONTROL  
ELECTRONIC SERIES**



## VANTAGGI ADVANTAGES

LE POTENZIALITÀ DELLA SERIE SMARTGEL ELETTRONICA, IN BREVE

### ERGONOMIA / ERGOMONICS

- Small o Big in relazione alle diverse altezze degli utenti per lavorare sempre con il busto eretto
    - *Small or Big according to the customer height to work always with straight chest*
  - Comoda e ampia tramoggia con prolunga per un rapido carico miscela
    - *Comfortable and wide hopper with extension for a fast mix filling*
  - Bocca di uscita di grandi dimensioni per una rapida estrazione del gelato senza stressare il prodotto.
    - *Large size outlet for a fast removing of the ice-cream without compromising the product quality.*
  - Pannello comandi frontale con icone di selezione rapida programmi gelato, sorbetto, granita.
    - *Front control panel with favourite icons for a fast programs selection for ice-cream, sorbet and slush.*
  - Mensola di appoggio per qualsiasi tipo di contenitore, regolabile in profondità e in altezza.
    - *Shelf for any type of container, adjustable height and depth*
  - Controllo temperatura con sistem PID (proporzionale integrale derivativo)
    - *Temperature regulation with PID (proportional integral derivative)*
  - Completa integrazione fra inverter ed elettronica
    - *Full integration between Inverter and electronics*
  - Segnalazione anomalie acustiche e visive
    - *Acoustic and visual malfunction indicators*
  - Porta di connessione al PC per configurazione parametri scheda
    - *PC connection port to set the board parameters.*
- HACCP Hazard-Analysis and Critical Control Points  
*HACCP Hazard-Analysis and Critical Control Points*

**SMARTGEL AD-HOC CONTROL  
ELECTRONIC SERIES**

- Tutte le parti a contatto con la miscela o il gelato sono in acciaio inox e in materiale atossico facilmente accessibili e smontabili per la pulizia.

- *All parts in contact with the mix or the ice-cream are in stainless steel and in non-toxic material; all of them are easily accessible and removable for cleaning.*

- Doccetta di lavaggio (optional)

- *Hand shower (optional)*

- Scivolo gelato magnetico smontabile

- *Magnetic and removable ice-cream slide*

- Carrozzeria in acciaio inox

- *Stainless steel bodywork*

#### SICUREZZA / SAFETY

- Arresto agitatore all'apertura del portello gestito con centralina di sicurezza certificata

- *Agitator stop at the opening of the door controlled by a certified safety control unit*

- Portello inox di elevato spessore con micro magnetico di sicurezza

- *Thicker stainless steel door with safety magnetic micro switch*

#### RISPARMIO ENERGETICO / ENERGY SAVING

- Consumi di acqua ridotti grazie ai condensatori ad alto scambio con un'ampia superficie di rame

- *Low water consumption thanks to high exchange condensers with wide copper area*

- Consumi energetici ridotti grazie alla tecnologia Inverter che ottimizza la potenza al motore elettrico

- *Low power absorption thanks to the Inverter that optimises the electrical motor's power*



**SMARTGEL AD-HOC CONTROL  
ELECTRONIC SERIES**

## Energia pura e rispetto per l'ambiente.

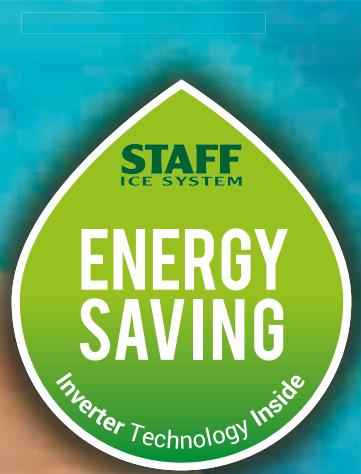
**Energy Saving Integrated** è il sistema inverter integrato da Staff Ice System per il rispetto dell'ambiente e il risparmio energetico.

Staff Ice System, macchine con un corpo d'acciaio e un'anima sensibile.

## Pure energy and respect for the environment.

**Energy Saving Integrated** is the integrated Inverter system designed by Staff Ice System looking at the respect for the environment and the energy saving.

Staff Ice System, machines made of steel with a sensitive soul.



# INTEGRATED INVERTER TECHNOLOGY

Le vere innovazioni hanno effetti duraturi perché influenzano positivamente il futuro, proprio come quelle che puoi trovare nelle Linee Staff Ice System, nel campo del comfort, della sicurezza e del prestigio. Il risultato? Tutte le macchine di casa Staff Ice System rappresentano lo standard di riferimento nel segmento della gelateria, pasticceria, ristorazione.

La **tecnologia con inverter**, sviluppata in collaborazione con **TOSHIBA**, permette di mettere a punto un **controllo densità** con caratteristiche uniche e, soprattutto, di intervenire

sull'**overrun**, regolando quindi la velocità dell'agitatore per ottenere gelati e semifreddi con differenti volumi. Inoltre, protegge la trasmissione meccanica ed il motore, e ottimizza il consumo di energia del motore elettrico. Semplicissima da usare nelle sue funzioni standard, ogni macchina della gamma "Staff" rappresenta per il gelatiere, il pasticcere e il ristoratore una grande risorsa: l'integrazione perfetta tra l'elettronica di base e l'inverter consente infatti di realizzare qualsiasi miscela, come se fosse fatta a mano.



**Display grafico multilingue** da 2.5 pollici  
Multi-language graphic display 2.5 inches

Milioni di possibili combinazioni  
Millions of possible combinations

Segnalazione anomalie acustiche e visive  
Acoustic and visual anomalies check

**Controllo temperatura** con sistema P.I.D.  
(P)proporzionale (I)integrale (D)derivativo  
*PID temperature control system*

**Arresto agitatore** gestito con centralina di sicurezza certificata  
Stirrer stop managed by certified security control board



Oltre 52 programmi personalizzabili dall'utente  
More than 52 programs

Completa integrazione fra inverter ed elettronica  
Complete integration between inverter and electronics

**Stampante opzionale**  
Optional Printer

**Temperatura regolabile** fino a 115° C  
Adjustable temperature up to 115° C

**Porta di connessione** al PC per configurazione parametri scheda  
Board configuration parameters by PC connection port

*The real innovations produce long-lasting effects because they positively influence the future, just as the ones you can find in Staff Ice System's line, in comfort, safety and prestige field. The result? All the machines made by Staff Ice System are a focus standard in gelato/ice-cream, pastry and catering world.*

*The Inverter technology, designed in collaboration with TOSHIBA, allows you to control density with unique features and, most of all, allows you to act directly on the*

*overrun, by adjusting the agitator's speed to have gelato/ice cream and semifreddo with different volumes. Moreover, it preserves the mechanical transmission and optimises the electric motor's power consumption. Easy to use in its standard functions, every machine by "Staff" represents a huge resource for the gelato/ice cream maker, the pastry chef and the caterer: the perfect integration between base electronics and the Inverter allows you to work on any kind of mix, as made by hand.*

**STAF** 59

the friendly ice cream company

**SYSTEM OF CONTROL**

# WE TAKE CARE OF YOU

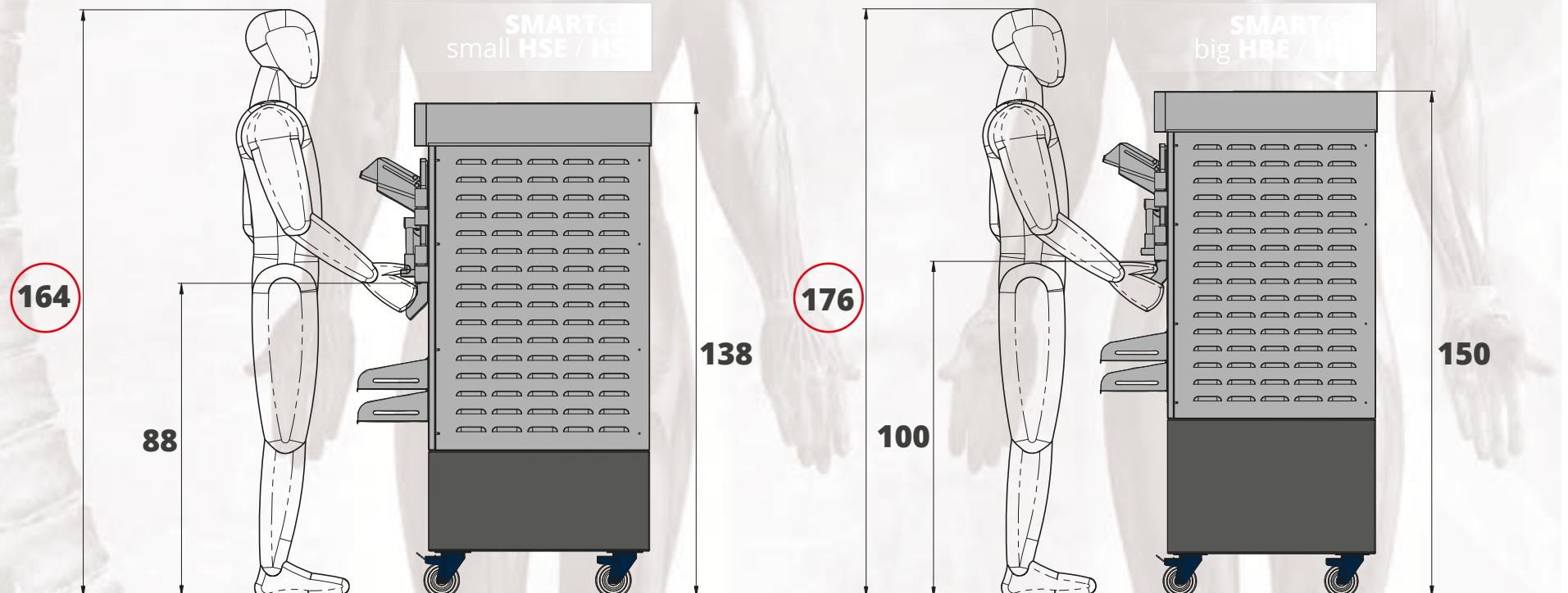
Un'ergonomia perfezionata, un notevole comfort di lavoro e molti dettagli pratici.

Le macchine di casa Staff, da sempre orientate alla sicurezza, alla facilità di esecuzione, alla precisione, vantano un controllo esatto sull'efficienza. In ogni modello l'ergonomia assume un ruolo fondamentale per ottenere più funzionalità, più motivazione, più piacere nel lavoro.

*An improved ergonomics, a great work comfort and lots of applicative details.*

*The machines by Staff Ice System, have always been oriented to safety, user-friendliness, precision, and surely boast of their accurate control on effectiveness. For each model ergonomics assumes a basic role to obtain more functionality, more motivation and most of all to work more willingly.*

11

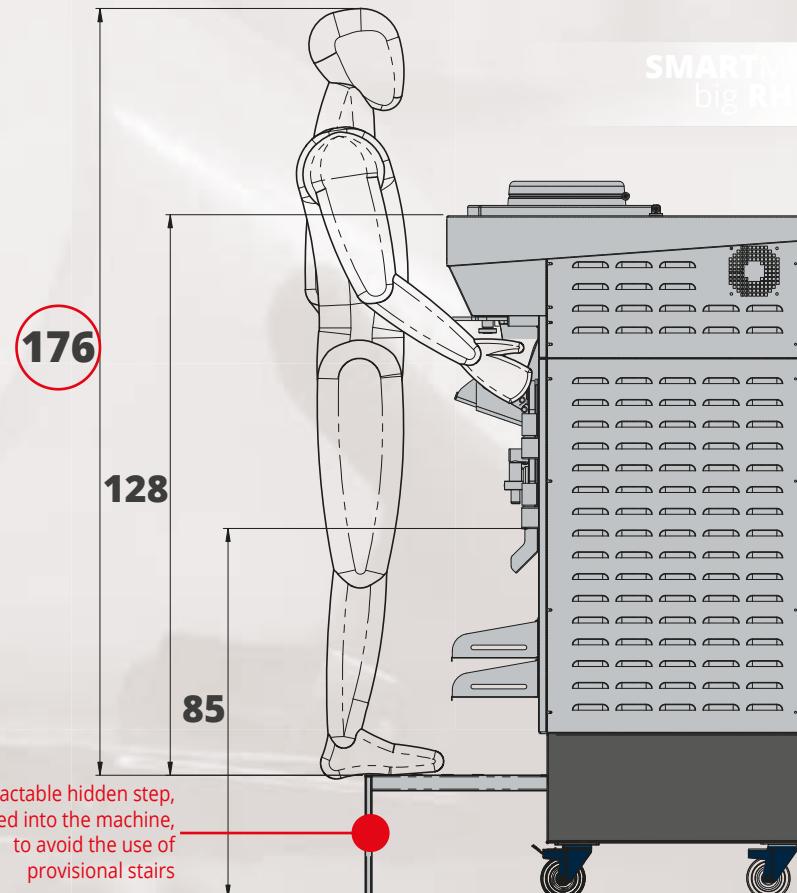
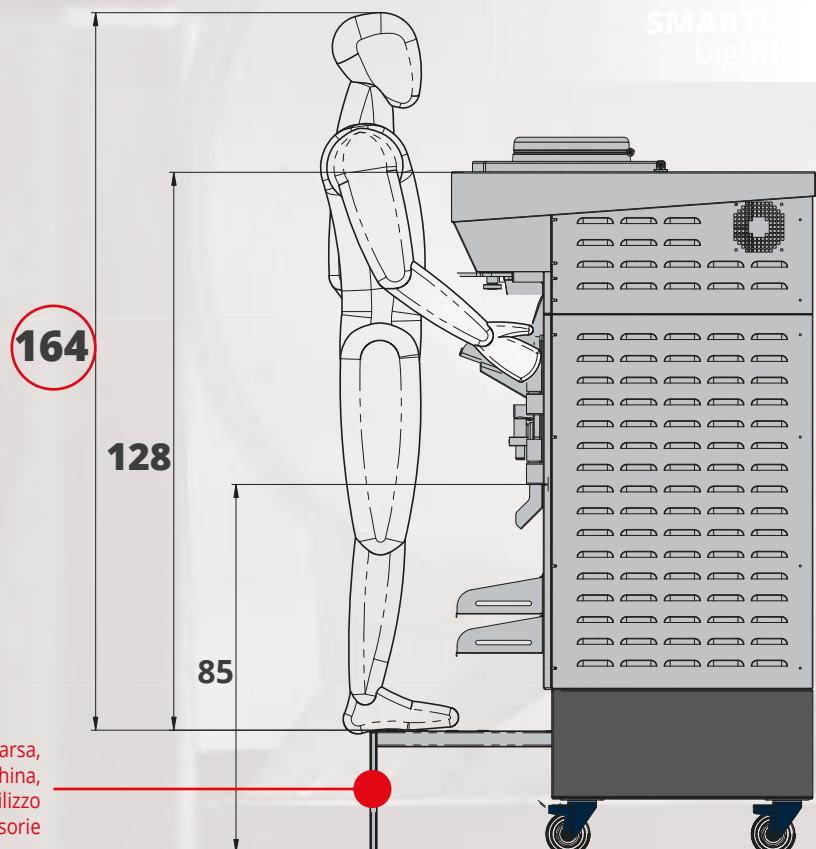


**ERGONOMIC STYLE**

# QUALITY MEANS PRODUCTIVITY

**Migliorare il benessere** dei nostri clienti e **proteggere** la loro salute nel tempo è uno dei nostri obiettivi. Siamo convinti che una **postazione di lavoro ottimizzata** a livello ergonomico **migliori la produttività** e aumenti anche la qualità del lavoro stesso.

*To improve our customers' well-being and at the same time protect their health is one of our targets. We are convinced that an ergonomic optimised workspace could improve productivity and quality of work .*





Raschiatori autoregolanti in POM ad elevata resistenza e di lunga durata; permettono una perfetta pulizia della vasca. Studiati per lavorare in ambienti umidi e con basse temperature.

*Self-adjusting and long lasting POM scrapers, high toughness, they allow a perfect cleaning of the tank. Designed to work in moist rooms and with low temperatures.*



**1/** Agitatore pastorizzatore 40/60 Litri  
Agitator for 40/60 Liters pasteurizer

**2/** Agitatore pastorizzatore 15 Litri  
Agitator for 15 Liters pasteurizer

**3/** Ø vasca mantecatore 32 cm  
Ø batch freezer tank 32 cm

**4/** Doppia cerniera  
Double hinged

**5/** Bocca uscita di grande dimensione  
Large size outlet

**6/** Griglia per marmellate, pâté à bombe,  
mousse e semifreddi (opzionale)  
Grill for marmalade, pâté à bombe,  
mousse and "semifreddo" (optional)

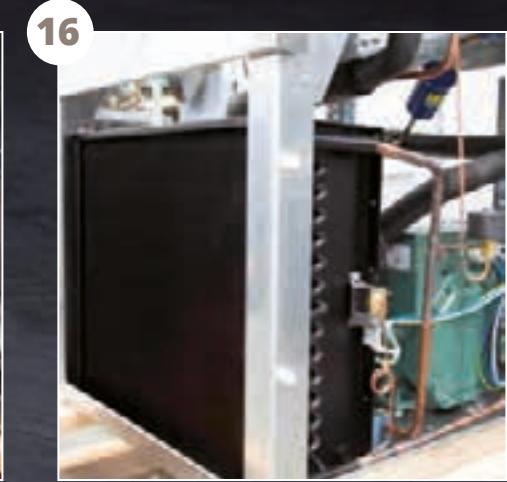
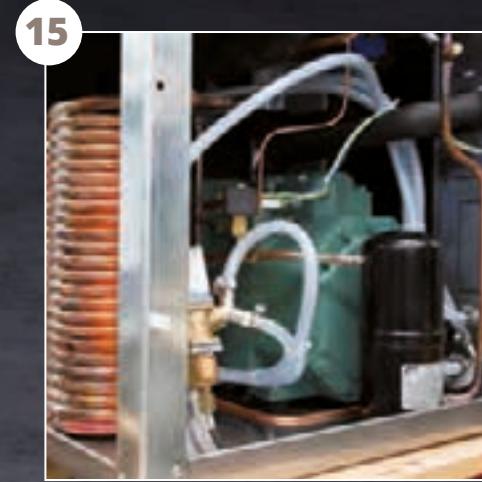
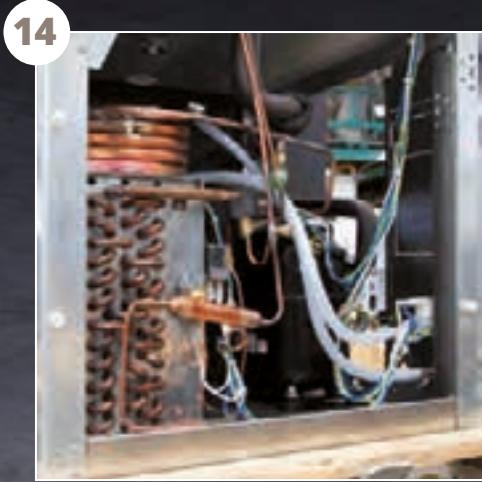
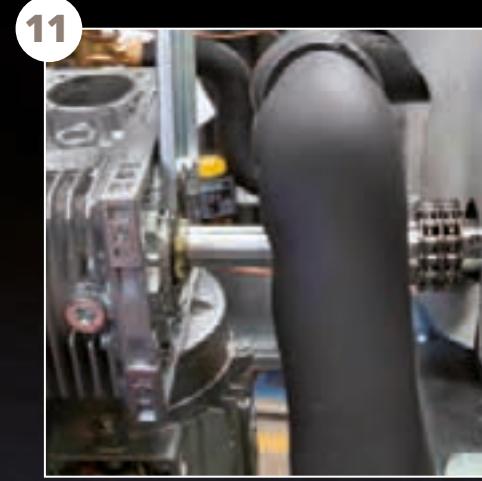
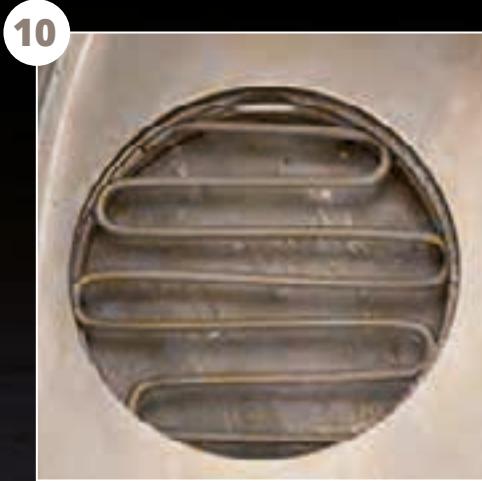
**7/** Scalino a scomparsa,  
inserito nella macchina  
Retractable step, inserted into the machine

**8/** Doppio coperchio  
Double lid

**A / B** Canale con possibilità di  
trasferire o estrarre la miscela  
senza passare nella vasca  
inferiore.

**A / B** Thanks to the drain it is  
possible to transfer or take out  
mixed ingredients without  
passing through the lower tank

## DETTAGLI HIGHLIGHT



9/ Sbrinamento vasca  
*Tank defrost*

10/ Rubinetto a lo del fondo della vasca  
*Tap levelled at the bottom of tank*

11/ Trasmissione diretta  
*Direct transmission*

12/ Vasca superiore con inverter e imp frigo  
*Upper tank equipped with inverter and refrigerating plant*

13/ Iniezione gas con sistema multipoint  
*Gas injection with multipoint system*

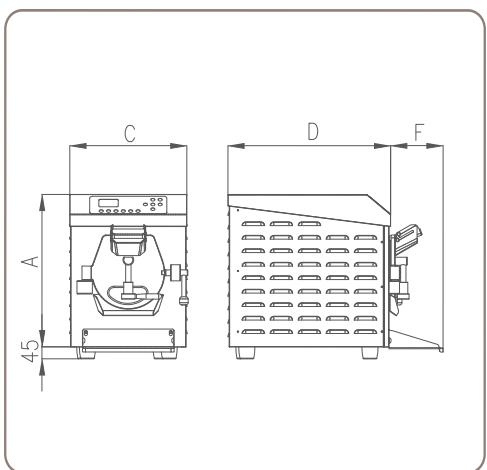
14/ Condensazione mista  
*Mixed cooling*

15/ Condensazione acqua  
*Water cooling*

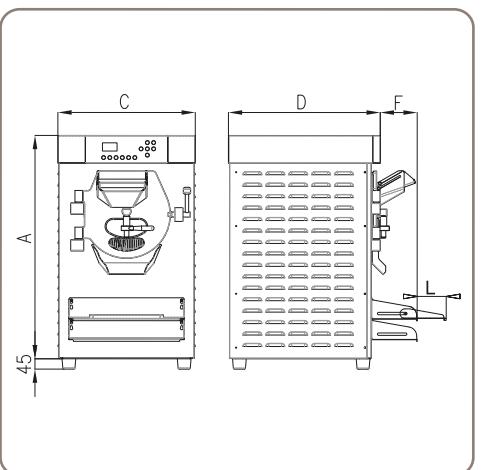
16/ Condensazione aria  
*Air cooling*

**DETTAGLI HIGHLIGHT**

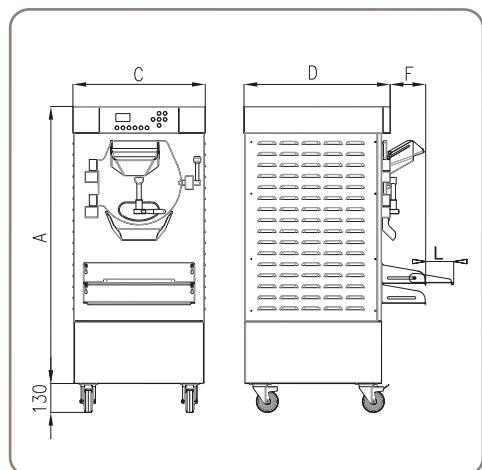
**HTE 200 / HTX200**



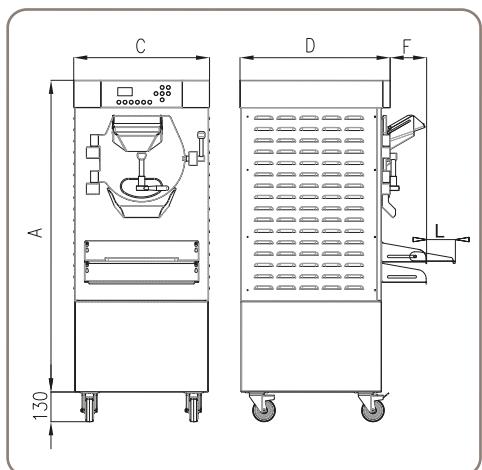
**HTE / HTX 400 / 600**



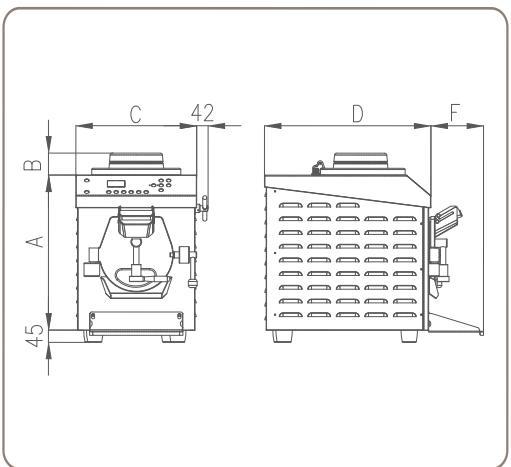
**HSE / HSX 400 / 600 / 800 / 1000**



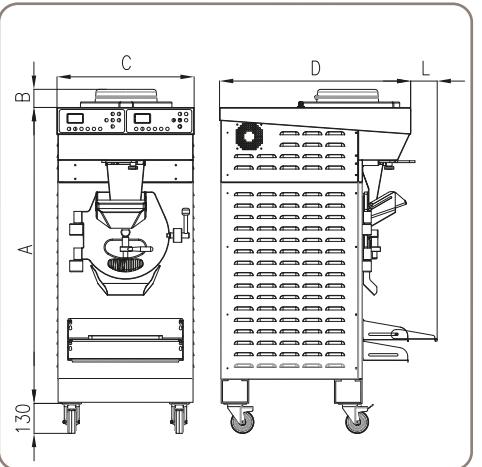
**HBE / HBX 400 / 600 / 800 / 1000**



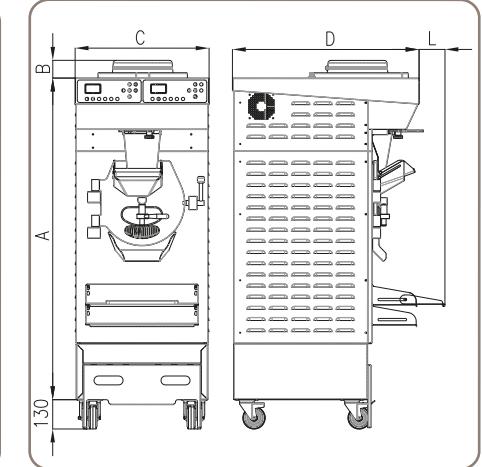
**RHT4/20**



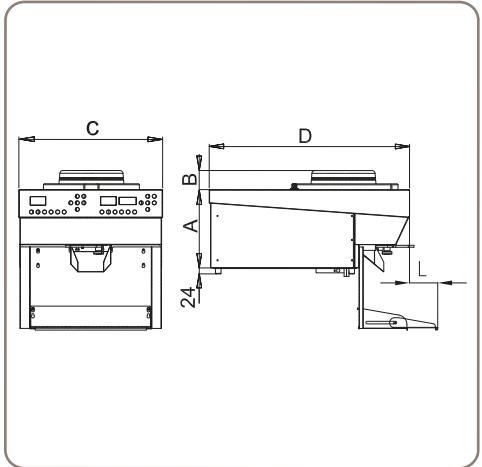
**RHS 15 / 40-60-80-100**



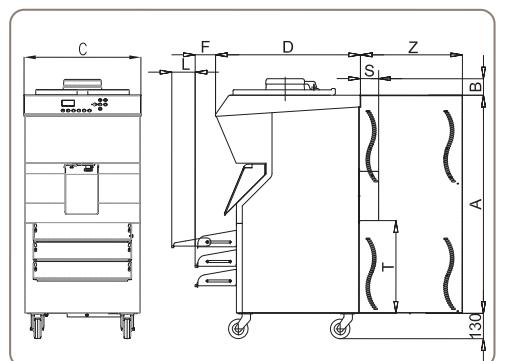
**RHB 15 / 40-60-80-100**



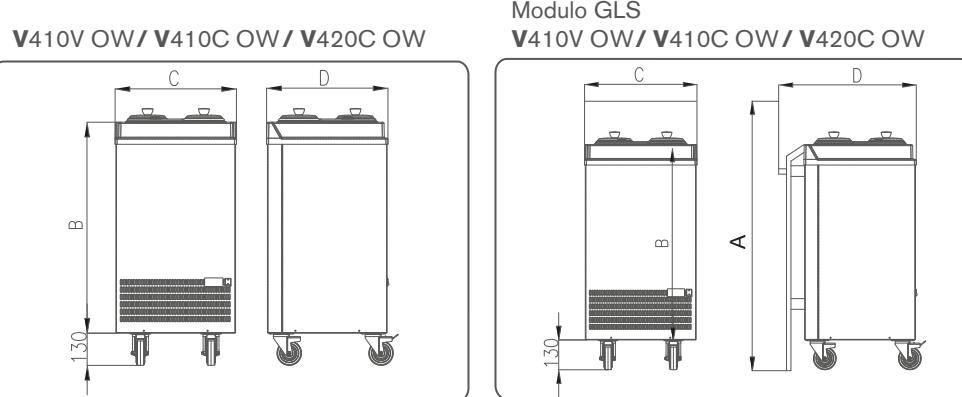
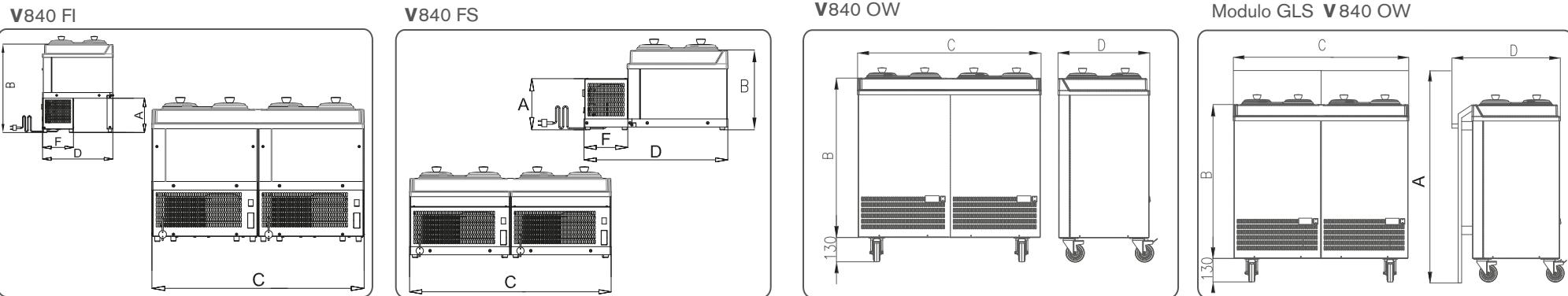
**PT151**



**P 400 / P 600**



**DIMENSIONI** DIMENSIONS



51

**TABELLA DELLE MISURE / TECHNICAL DATA SHEET OF THE DIMENSIONS**

	A	B	C	D	F	G	L	S	T
P400 / P600	1120	80	600	744	144		120	93.5	476
PT151	330	80	600	836	9		120		
V410V FS / V410V FS / V420C FS	251	439	495	706	215	843			
V410V FI / V410V FI / V420C FI	240	658/ 588/616	495	491	215	1062			
V410V FS / V410C FS / V420C FS con carrello	870	1063/ 993/1021	554	703		1468			
HTE / HTX 200	648		434	607	192				
HBE / HBX 400-600-800-1.000	1377		600	663	162		120		
HSE / HSX 400-600-800-1.000	1257		600	663	162		120		
HTE / HTX 400-600	975		600	663	162		120		
RHT 4/20	648	80	434	607	192				
RHB 15-40 / 15-60 / 15-80 / 15-100	1440	80	600	836			115		
RHS 15-40 / 15-60 / 15-80 / 15-100	1190	80	600	836			115		
V840 OW		862	983	495					
GLS V840 OW	1215	862	1000	624					
V840 FS / V840 FI	250/240	392/620	983	495	215				
V410V / V410C / V420C OW GLS	1215	904/ 834/862	497	624					
V410V / V410C / V420C OW		904/ 834/862	495	495					

# SCHEDA TECNICA

## TECHNICAL SUMMARY

MODELLO Type	HTE 200	HTE 400	HTE 600	HSE 400	HSE 600	HSE 800	HSE 1000	HBE 400	HBE 600	HBE 800	HB 100	HTX 200	HTX 400	HTX 600	HSX 400	HSX 600	HSX 800	HSX 1000	HBX 400	HBX 600	HBX 800	HBX 1000			
QUANTITÀ INTRODOTTA PER CICLO Quantity introduced per batch																									
<b>KG</b> <b>L</b>	1,15/3,7 1/3,5	2,3/5,75 2/5	2,3/8 2/7	2,3/5,75 2/5	2,3/8 2/7	2,3/12,6 2/11	2,3/16 2/14	2,3/5,75 2/5	2,3/8 2/7	2,3/12,6 2/11	2,3/16 2/11	1,15/3,7 1/3,5	2,3/5,75 2/5	2,3/8 2/7	2,3/5,75 2/5	2,3/8 2/7	2,3/12,6 2/11	2,3/16 2/14	2,3/5,75 2/5	2,3/8 2/7	2,3/12,6 2/11	2,3/16 2/14	2,3/5,75 2/5	2,3/8 2/7	2,3/12,6 2/14
<b>PROD. ORARIA L</b> Hourly production L	20	40	60	40	60	80	100	40	60	80	100	20	40	60	40	60	80	100	40	60	80	100			
<b>PASTORIZZAZIONE CONSERVAZIONE L</b> Pasteurization Conservation L	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--			
<b>CREMA PASTICCERA L</b> Custard Cream L	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--			
<b>PASTOMANTECAZIONE L</b> (con riscaldamento a 85° C) Pasto-freezing L (heating up to 85° C)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--			
<b>DIMENSIONI NETTE mm</b> Net dimension mm D/W/H	720+200 x435 x647 +45	663 x 600 x 967 + 45	663 x 600 x 967 + 45	663 x 600 x 1257 + 130	663 x 600 x 1257 + 130	663 x 600 x 1257 + 130	663 x 600 x 1377 + 130	720+200 x435 x647 +45	663 x 435 x 647 + 45	663 x 600 x 967 + 45	663 x 600 x 967 + 45	663 x 600 x 1257 + 130	663 x 600 x 1377 + 130												
<b>PESO NETTO Kg</b> Weight Kg	90	210	252	215	257	300	305	224	256	340	350	90	210	252	215	257	300	335	224	258	305	350			
<b>POTENZA W</b> Power W	1600	4000	5800	4000	5800	7500	9900	4000	5800	7500	9900	1600	4000	5800	4000	5800	7500	9900	4000	5800	7500	9900			
<b>TENSIONE STANDARD</b> Standard voltage	230-1-50 +N	400-50-3 +N	400-50-3 +N	400-50-3 +N	400-50-3 +N	400-50-3 +N	400-50-3 +N	400-50-3 +N	400-50-3 +N	400-50-3 +N	230-50-1 +N	400-50-3 +N	400-50-3 +N	400-50-3 +N	400-50-3 +N	400-50-3 +N	400-50-3 +N	400-50-3 +N	400-50-3 +N	400-50-3 +N	400-50-3 +N				

LE PRODUZIONI POSSONO VARIARE IN FUNZIONE DELLE TEMPERATURE E DEI PRODOTTI IMPIEGATI



**VASCHETTA L 2,5  
CON SPATOLA VISAGEL  
ICE CREAM BASIN L 2,5**

Dimensioni nette mm  
Net dimensions mm  
180x165x126



**VASCHETTA L 5  
CON SPATOLA VISAGEL  
ICE CREAM BASIN L 5**

Dimensioni nette mm  
Net dimensions mm  
360 x 165 x 120



**CARAPINA  
CON COPERCHIO 2,5 L / 7,5 L  
TUBE WITH COVER 2,5 L / 7,5 L**

Altezza  
Height  
H170

Altezza  
Heigh  
H250



**BASE PER GEL BANCO CON RUOTE  
BASE FOR MOD RHT HTX HTE WITH WHEELS**

Dimensioni nette mm  
Net dimensions mm  
593x420x610

Peso Netto  
Net weight  
Kg. 20



**CARRELLO / TROLLEY  
Mod. V 410**

Dimensioni nette mm  
Net dimensions mm  
706x554x967

Peso netto kg  
Net weight kg  
kg 13

52



**DOCCIA ESTERNA  
FLEXIBLE SHOWER**



**AGITATORE PER PANNA  
MONTATA, MOUSSE  
AGITATOR FOR WHIPPED  
CREAM, MOUSSE**



**STAMPANTE  
PASTORIZZATORE  
EXTERNAL PRINTER**



**SUPPORTO PER GEL BANCO CON RUOTE  
SUPPORT FOR MOD RHT BTM BTX RT OW**

Dimensioni nette mm  
Net dimensions mm  
700x540x760

Peso netto kg  
Net weight kg  
kg 15

**COPERCHI TRASPARENTI / TRANSPARENT COVER**

**PER CARAPINA DA 7,5 L  
FOR TUBE 7,5 L**

**PER CARAPINA DA 2,5 L  
FOR TUBE 2,5 L**



**COPERCHI VINTAGE / VINTAGE COVER**

**PER CARAPINA DA 7,5 L  
FOR TUBE 7,5 L**

**PER CARAPINA DA 2,5 L  
FOR TUBE 2,5 L**



## ACCESSORI ACCESSORIES

**STAFF ICE SYSTEM srl**  
via Anna Frank 8  
47900 Rimini

Contatti / Contacts  
T. +39.0541.373250  
F. +39.0541.371376

office@staff1959.com  
**www.staf59.com**

facebook: <https://www.facebook.com/staff1959/>  
instagram: [https://www.instagram.com/staf59\\_/](https://www.instagram.com/staf59_/)

